

Journée professionnelle du Centre régional
Sudoc Publication en série de Midi-Pyrénées
Le 24 janvier 2013



EUROBACK

UNE PLATEFORME D'ÉCHANGE POUR UNE GESTION
EFFICACE DES COLLECTIONS

Sara Decoster et François Renaville

ADMINISTRATEURS ACTUELS D'EUROBACK

Jean-Marie Chantraine
Sara Decoster
Marie Jost
Laurence Richelle
Paul Thirion

Cette présentation reprend des éléments de la
présentation de François Renaville, « Euroback : un
outil collaboratif, pour échanger, compléter et
valoriser nos collections », 30 mars 2010,
<http://hdl.handle.net/2268/30302>

CONTENU

- Présentation générale d'Euroback
- Historique
- Quelques statistiques
- How to?
- Opportunités et contraintes
- Perspectives et conclusions

PRÉSENTATION GÉNÉRALE

PRÉSENTATION GÉNÉRALE

- Objectif: plateforme d'échange de doubles (surtout de périodiques)
- Destiné aux bibliothèques et centres de documentation publics et privés européens
- Principe: partenariat et échange à titre gratuit

**Proposer des dons
Recevoir pour compléter ses collections**

PRÉSENTATION GÉNÉRALE

PHILOSOPHIE

- **En dehors de toute logique commerciale**
- Ne se destine donc pas à des bibliothèques, des particuliers, des associations et des entreprises qui désirent
 - Vendre des documents
 - Revendre des dons
 - Acquérir des documents pour les vendre par la suite

PRÉSENTATION GÉNÉRALE

- Gestion technique par MAILMAN
- Administration discrète → pas de spam, nétiquette
- Une plateforme internationale et multilingue

HISTORIQUE

HISTORIQUE

- Création en 1995 à l'Université de Liège par Paul Thirion et Simone Jérôme
- Modèle: la liste américaine BackServ
- Précurseur historique français : *Catalogue Collectif International et Interdisciplinaire de Doubles (CCID)*, SUNIST, par Pierre Belbenoit-Avich
- Différence culturelle de l'Europe par rapport aux États-Unis: bibliothèques historiques, parfois avec de nombreux doubles au sein d'une même institution ; attachement au papier et à la conservation

L'HÉRITAGE DE L'HISTOIRE

- La réflexion sur les doubles est ancienne
- XVIIIe siècle en France: l'Abbé Vermond (Bibliothèque Mazarine) , Cf, P. Gasnault, « Le problème des livres doubles », *Histoire des bibliothèques françaises (1530-1789)*, p. 345.
 - Garder plusieurs exemplaires des livres les plus utilisés
 - Conserver les différentes éditions d'un titre
 - Intérêt bibliophilique des exemplaires

L'HÉRITAGE DE L'HISTOIRE

- Etats-Unis: *Conference of librarians at Philadelphia* de 1876
- Cf. les actes qui ont été publiés dans *American library journal* Vol. I, n°2/3, November 30, 1876, p. 130-131.
- Comment faire un usage rentable des doubles?
- Melvil Dewey: instaurer un système peu coûteux, un dépôt commun

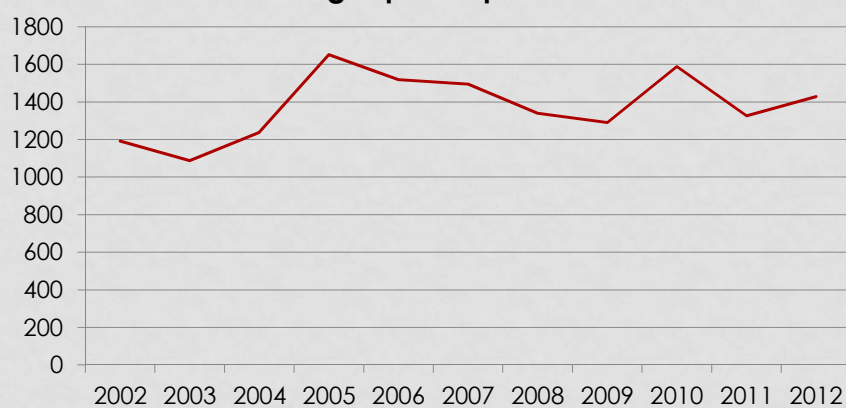
AUJOURD'HUI

- Le besoin existe toujours, car le papier est toujours là
- Nécessité d'une gestion moderne – conservation partagée
- Stabilité dans l'usage de la plateforme Euroback

QUELQUES STATISTIQUES

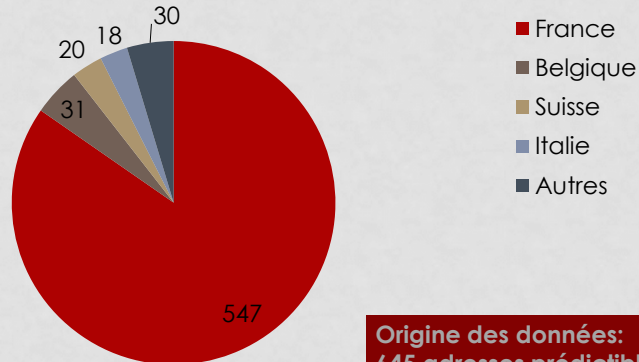
FRÉQUENCE D'UTILISATION

Messages postés par année



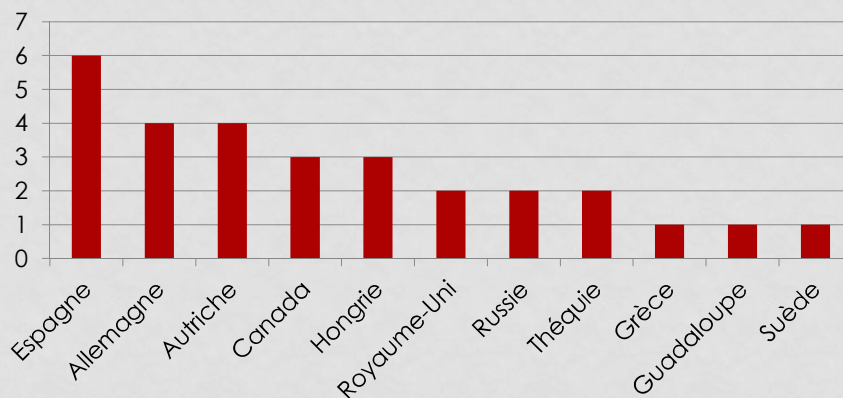
UTILISATEURS PAR NATIONALITÉ

Nationalités les plus représentées
(sur base des extensions mail)

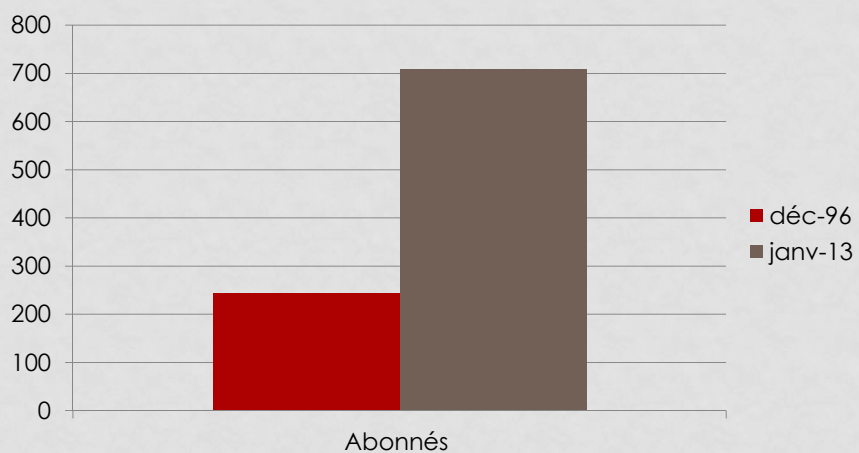


UTILISATEURS PAR NATIONALITÉ

Pays avec moins de 10 membres



ABONNÉS DEPUIS 1996



ABONNÉS AUJOURD'HUI

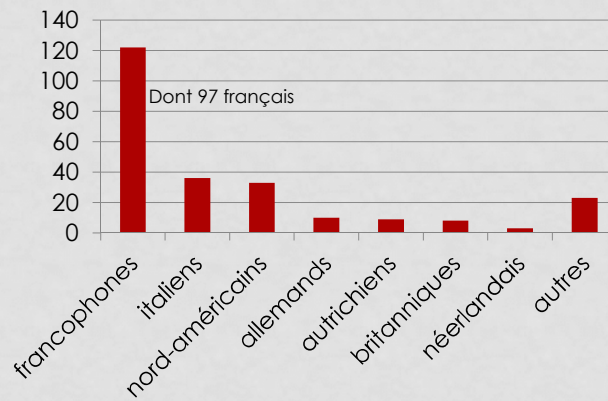
709 abonnés

- 221 en remise non groupée (réception immédiate)
- 487 en remise groupée (digest)
- 1 personne à adresse masquée

- 102 utilisateurs en mode « off » (compris dans les 709)

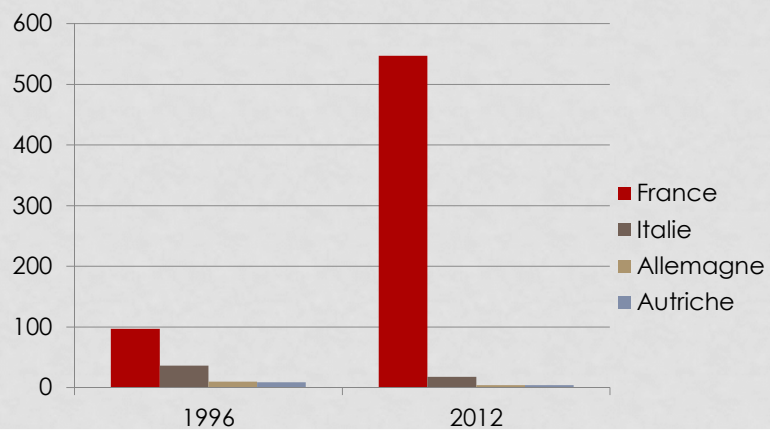
ÉVOLUTION DES ABONNÉS

abonnés en 1996



ÉVOLUTION DES ABONNÉS

Analyse comparative

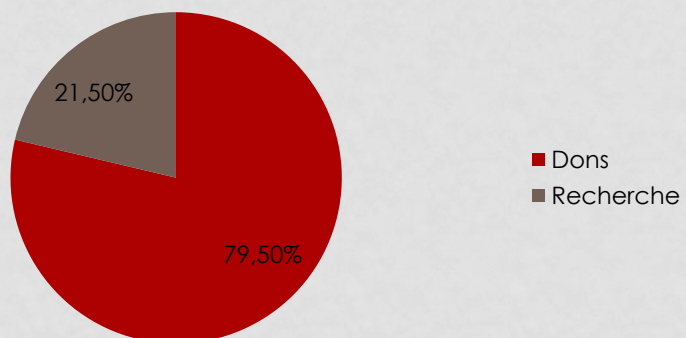


ÉVOLUTION

- Croissance en France ↔ autres pays
- Causes:
 - Communication des administrateurs?
 - Trop de messages en français?
 - Autres initiatives nationales ou locales?
- Un **objectif** pour le futur: développement de la liste dans d'autres zones linguistiques

DON VS. RECHERCHE

Depuis le 1er septembre 2012



HOW TO... ?

L'INTERFACE EUROBACK

EUROBACK

échange de doubles entre bibliothèques / exchange of duplicates between libraries / Austausch von Doppel exemplaren zwischen Bibliotheken

A propos de EUROBACK

Visualisez cette page en
Français

FRANÇAIS : La liste EUROBACK est destinée à faciliter les échanges de doubles de périodiques entre bibliothèques et centres de documentation européens. Son principe est le partenariat et l'échange à titre gratuit.

ENGLISH : The EUROBACK mailing list intends to facilitate the exchange of duplicates between European libraries and documentation centres. It is based on partnership and free exchange.

DEUTSCH : Die EUROBACK-Mailingliste soll den Austausch von Doppel exemplaren (Zeitschriftenbänden und -heften) zwischen europäischen Bibliotheken und Dokumentationszentren fördern. Ihr Prinzip ist die Partnerschaft und der kostenlose Austausch.

Pour voir tous les messages passés de la liste, visitez les [Archives de EUROBACK](#). (L'archive en cours n'est disponible que pour les abonnés.)

Utilisation de EUROBACK

Pour envoyer un message à tous les abonnés de la liste, envoyez un courriel à euroback@lists.ulg.ac.be.

Vous pouvez vous abonner à la liste ou modifier votre abonnement actuel dans les sections suivantes.

S'abonner à EUROBACK

Abonnez-vous à EUROBACK en remplissant le formulaire suivant. Un courriel vous parviendra vous demandant une confirmation, cela empêche que d'autres personnes vous abonnent impunément. Ceci est une liste cachée, la liste des abonnés n'est consultable que par l'administrateur.

<http://www.lists.ulg.ac.be/mailman/listinfo/euroback>

S'ABONNER À EUROBACK

S'abonner à EUROBACK

Abonnez-vous à EUROBACK en remplissant le formulaire suivant. Un courriel vous parviendra vous demandant de confirmer votre abonnement. Une fois confirmée, la liste des abonnés n'est consultable que par l'administrateur.

Votre adresse courriel:	Sara.Decoster@ulg.ac.be
Votre nom (facultatif):	Sara Decoster

Vous devez entrer un mot de passe pour la confidentialité. Ceci ne procure qu'un faible niveau de sécurité mais devrait néanmoins protéger votre adresse courriel. N'utilisez pas un mot de passe existant car il arrivera qu'il vous soit renvoyé par courriel en clair.

Si vous choisissez de ne pas en fournir, un mot de passe vous sera généré automatiquement, et il vous sera envoyé une fois que vous l'aurez confirmé. Il vous sera toujours possible de vous faire envoyer votre mot de passe par courriel lorsque vous visualisez vos options de votre mot de passe par courriel.

Choisissez un mot de passe:	•••••
Confirmer le mot de passe:	•••••
Dans quelle langue voulez-vous que le système vous parle?	Français ▾

Souhaitez-vous recevoir les messages de la liste dans un seul courriel quotidien groupé ? Non Oui

S'ABONNER À EUROBACK

confirm b52fb92056bd0c82a22e8dc522af367be000e4b4

Expéditeur : euroback-bounces@lists.ulg.ac.be Au nom de : euroback-request@lists.ulg.ac.be
 À : Sara Decoster
 Répondre à : euroback-request@lists.ulg.ac.be

Avis de confirmation de demande d'abonnement pour la liste EUROBACK

Nous avons reçu une demande de à partir de 95.182.175.172, pour l'abonnement de votre adresse courriel "Sara.Decoster@ulg.ac.be", à la liste de diffusion euroback@lists.ulg.ac.be. Pour confirmer la demande, répondez à ce message en gardant l'en-tête Objet: intact, ou consultez la page :

<http://www.lists.ulg.ac.be/mailman/confirm/euroback/b52fb92056bd0c82a22e8dc522af367be000e4b4>

S'ABONNER À EUROBACK

Confirmez la requête d'abonnement

processus d'abonnement à la liste *EUROBACK*. Vos paramètres d'abonnement
Une fois votre requête d'abonnement confirmée, la page des options de v
it.

el une fois que votre abonnement aura été confirmé. Vous pourrez le cha
vous ne plus vous inscrire à cette liste.

Votre adresse courriel : Sara.Decoster@ulg.ac.be

Votre nom complet : Sara Decoster

Recevoir les messages groupés ? Non Oui

Langue préférée : Français ▼

[Annuler la requête d'abonnement](#)

[Abonnement à la liste : EURC](#)

S'ABONNER À EUROBACK

Requête d'abonnement confirmée

Votre requête d'abonnement à la liste *EUROBACK* a été confirmée avec succès
de passe et d'autres informations et liens utiles.

Vous pouvez maintenant [vous rendre sur votre page de login d'abonné.](#)

S'ABONNER À EUROBACK



GESTION DU COMPTE

Abonnés d'EUROBACK

Pour résilier votre abonnement de EUROBACK, recevoir un rappel de votre mot de passe ou modifier vos options d'abonnement, entrez votre adresse c


Sara.Decoster@ulg.ac.be

Résilier votre abonnement ou modifier vos options

Si vous laissez le champ vide, une invite vous demandera de fournir votre adresse courriel

MESSAGES EUROBACK REÇUS

Lot EUROBACK, Vol 1547, Parution 1


▼ Expéditeur :  euroback-bounces@lists.ulg.ac.be Au nom de : euroback-request@lists.ulg.ac.be


À : euroback@lists.ulg.ac.be


Répondre à : euroback@lists.ulg.ac.be


 EUROBACK : Don encyclopédie (712 R)

 EUROBACK : Dons géographie (12,6 ko)

 EUROBACK : DON (2,6 ko)

 EUROBACK : recherche revue marketing (931 R)

 EUROBACK : Dons Géographie (15,1 ko)

 EUROBACK : Don périodiques de science (1,9 ko)

ARCHIVES DES MESSAGES

- remontent jusque janvier 2002
- uniquement accessibles aux abonnés
- affichées en ISO 8859-1 (Occidental)
- une archive tous les 7 jours
- pièces jointes conservées

ENVOYER VOUS-MÊME UN MESSAGE

Envoyez vos messages à:

euroback@lists.ulg.ac.be

- Don/Available
- Recherche/Needed

→ vos messages seront diffusés sur la liste de diffusion

QUELQUES CONSEILS

- Un message facilement intelligible
 - plus agréable pour le lecteur
 - plus susceptible d'être lu

QUELQUES CONSEILS

- Mettre un sujet clair et précis:
 - Available/don: Science – Nature – Genetics
 - Needed: Journal of linguistics
 - Don/available : The Economist
- Regroupements thématiques
 - Available: Hematology serials
 - Needed: Philosophy
- Structurer les données
 - 34(2008)2
 - vol. 56, n°6 (2001)
 - vol. 1 (1978) – vol. 35 (2012)
 - du vol. 1, 1978 jusqu'au vol. 35, 2012

QUELQUES CONSEILS

- Identification claire des titres: ISSN, société éditrice
 - Language (Linguistic Society of America)
 - Journal of Private International Law, ISSN 1744-1048
- Utiliser l'anglais
- Éviter les pièces jointes: coller le message dans le corps du texte
 - Poids
 - Perte de temps (lisibilité)

QUELQUES CONSEILS

- Ne pas oublier:
 - Vos coordonnées (prise de contact)
 - Mode de remboursement (CRI, vouchers IFLA,... → timbres nationaux = effet limitatif)
 - Date limite pour la disponibilité de vos propositions
 - Penser à répondre dans des délais raisonnables

NÉTIQUETTE

- Ne pas poster un message sur la liste pour
 - s'abonner
 - demander des informations
 - Répondre à un autre correspondant de la liste
- Mise en forme Sobre

EUROBACK N'EST PAS...

- Euroback n'est pas une liste de discussion
- Est-ce que Euroback doit devenir une liste de discussion?
 - ce n'est à priori pas son rôle
 - il existe d'autres outils prévus à cet effet (listes, blogs...)

OPPORTUNITÉS ET CONTRAINTES

AVANTAGES

- Simple d'utilisation
- Financièrement intéressant
- Gérer les fonds papier d'une manière moderne
- Entrer en contact avec des collègues, d'autres institutions, etc.

OPPORTUNITÉS

À destination de :

- Tous les bibliothèques et centres de documentation publics ou privés qui veulent compléter leurs collections (lacunes, pertes suite à un problème...)
- Nouvelles bibliothèques qui se constituent un fonds
- Bibliothèques aux moyens financiers réduits
- Bibliothèques de pays émergents
- Bibliothèques qui déshebertent

OPPORTUNITÉS

- Compléter des « trous » dans les collections
- Parfois, des séries complètes sont proposées! → acquérir les *back issues* de nouveaux titres de périodiques auxquels la bibliothèque s'abonne suite à une réorientation de la recherche dans l'institution
- Vérification systématique des messages Euroback OU
- Dans le cadre de projets spécifiques (dédoublonnage en interne)

CONTRAINTES

- Investissement de temps et de moyens humains
- Nécessité d'un espace de stockage minimal

CONTRAINTES

Élaborer un *workflow* et le gérer

- Référence à la politique institutionnelle en matière de conservation (partagée)/mutualisation
- Identification de lacunes (récolement)
- Contrôle d'états de collection
- Vérification de l'état du matériel
- Cachet
- Mise en caisse, expédition
- Correspondance
- Réception et traitement

RAISONS POUR NE PAS PARTICIPER

- Manque de temps/moyens humains
- Le public de la bibliothèque consulte peu les numéros anciens
- Estimer qu'à l'ère numérique, il est moins nécessaire, dans votre discipline, de compléter les collections sous format papier

PERSPECTIVES ET CONCLUSIONS

PERSPECTIVES

- Améliorer la visibilité de la liste en dehors de la France
- Collecte d'informations auprès des membres de la liste de diffusion pour améliorer le service

CONCLUSIONS

- Philosophie *Win-Win*
- Esprit de collaboration
- Un outil pour qui peut s'insérer dans une gestion moderne des ressources papier (mutualisation)
- Nous sommes ouverts à vos suggestions

QUESTIONS?

Présentation disponible sur:

<http://hdl.handle.net/2268/140249>

Contact: Sara.Decoster@ulg.ac.be

Merci

...et nous espérons vous retrouver sur Euroback!